

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité d'Upton | 48038 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Cynthia Bossé, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité d'Upton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 1 juin 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	37
Analyse des charges consolidées	49

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la MUNICIPALITÉ D'UPTON,

Rapport sur l'audit des états financiers consolidés

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la MUNICIPALITÉ D'UPTON (la « Municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

· nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit de groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

FBL S.E.N.C.R.L.

Société de comptables professionnels agréés

Drummondville, le 1er juin 2021

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no. A140885

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	3 077 730	3 057 361	2 779 321
Compensations tenant lieu de taxes	2	11 890	11 756	11 891
Quotes-parts	3		2 305	(1 019)
Transferts	4	244 902	3 194 360	454 788
Services rendus	5	131 158	146 881	157 355
Imposition de droits	6	61 300	97 755	119 080
Amendes et pénalités	7	7 000	12 273	19 057
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	9 664	31 613	33 214
Autres revenus	10	20 245	18 614	185 129
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	3 563 889	6 572 918	3 758 816
Charges				
Administration générale	14	774 593	792 171	788 285
Sécurité publique	15	509 406	521 469	538 594
Transport	16	491 006	782 366	686 096
Hygiène du milieu	17	807 338	892 815	880 264
Santé et bien-être	18	3 601	22 027	
Aménagement, urbanisme et développement	19	97 421	75 387	93 247
Loisirs et culture	20	303 237	290 270	282 624
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	33 888	67 063	38 968
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 020 490	3 443 568	3 308 078
Excédent (déficit) de l'exercice	25	543 399	3 129 350	450 738
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		12 212 314	11 761 576
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		150	150
Solde redressé	28		12 212 464	11 761 726
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		15 341 814	12 212 464

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019 Redressé note 23
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	814 053	464 839
Débiteurs (note 5)	2	2 871 153	1 473 053
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	3 685 206	1 937 892
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	1 103 101	1 276 463
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	406 205	213 306
Revenus reportés (note 12)	12	7 875	18 242
Dette à long terme (note 13)	13	2 394 297	1 661 881
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	37 443	37 443
	16	3 948 921	3 207 335
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(263 715)	(1 269 443)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	15 584 410	13 460 810
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	19 000	19 000
Autres actifs non financiers (note 18)	21	2 119	2 097
	22	15 605 529	13 481 907
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	15 341 814	12 212 464
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	543 399	3 129 350	450 738
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 ()	2 716 304)	892 582)
Produit de cession	3		11 000	11 874
Amortissement	4	94	583 409	490 827
(Gain) perte sur cession	5		(1 705)	3 129
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	94	(2 123 600)	(386 752)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des autres actifs non financiers	11		(22)	(1 741)
	12		(22)	(1 741)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	543 493	1 005 728	62 245
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(1 269 443)	(1 331 688)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(1 269 443)	(1 331 688)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(263 715)	(1 269 443)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 129 350	450 738
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	583 409	490 827
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession	3	(1 705)	3 129
▪	4		
	5	3 711 054	944 694
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 398 100)	396 140
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	192 899	(632 213)
Revenus reportés	9	(10 367)	(1 758)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13	(22)	(1 741)
	14	2 495 464	705 122
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(2 716 304)	(892 582)
Produit de cession	16	11 000	11 874
	17	(2 705 304)	(880 708)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	889 854	1 060 632
Remboursement de la dette à long terme	24	(158 374)	(107 316)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(173 362)	(385 620)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	936	936
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	559 054	568 632
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	349 214	393 046
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	464 839	71 793
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	464 839	71 793
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	814 053	464 839

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité d'Upton est un organisme existant en vertu du Code municipal du Québec. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S13 et S14 ainsi que la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15, S23-1, S23-2 et S23-3.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

La décision d'inclure ou non un organisme dans le périmètre comptable de la Municipalité repose sur la notion de contrôle de celui-ci par la Municipalité.

a) Périmètre comptable

Aucun organisme n'est inclus dans le périmètre comptable de la Municipalité.

b) Partenariats

Aux fins de l'établissement de ces états financiers consolidés, la Municipalité inclut la Régie Intermunicipale d'Acton et des Maskoutains.

La participation dans l'organisme mentionné ci-dessus est comptabilisée selon la méthode de consolidation ligne par ligne proportionnelle selon une proportion de 2,19 % pour la situation financière et de 2,35 % pour les activités financières.

B) Comptabilité d'exercice

La Municipalité utilise la méthode de la comptabilité d'exercice, selon laquelle les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers consolidés de la Municipalité, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers consolidés ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

par les états financiers consolidés. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses et la durée d'utilité des immobilisations.

C) Actifs

S/O

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les apports d'immobilisations sont comptabilisés à leur juste valeur ou à une valeur symbolique si la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon les méthodes d'amortissement, les périodes et les taux indiqués ci-dessous :

Eau potable - Infrastructures	Linéaire	40 ans
Eaux usées - Infrastructures	Linéaire	40 ans
Chemins et rues	Linéaire	40 ans
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Véhicules	Dégressif	5 %
Ameublement et équipement de bureau	Dégressif	10 %
Machinerie, outillage et équipement	Dégressif	10 %

Les immobilisations sont réduites à leur valeur résiduelle si elles ne contribuent plus à la capacité de la Municipalité de fournir des biens et services. De plus, si la valeur estimative du potentiel de service des immobilisations est inférieure à la valeur comptable, celle-ci est réduite à la valeur estimative du potentiel de service.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au moindre du coût établi selon la méthode de l'épuisement successif et de la valeur de remplacement. Les stocks désuets sont radiés des

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

livres.

Frais payés d'avance

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Municipalité bénéficiera des services acquis.

D) Passifs

Assainissement des sites contaminés

La Municipalité comptabilise un passif au titre des frais d'assainissement des sites contaminés lorsqu'il existe une norme environnementale, que la contamination dépasse cette norme, que la Municipalité est directement responsable ou qu'elle en accepte la responsabilité, qu'il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés et qu'il est possible de procéder à une estimation raisonnable des montants en cause.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état consolidé des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues.

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état consolidé de la situation financière.

E) Revenus

Constataion des revenus

Les revenus sont comptabilisés en tenant compte des critères de constatations suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées aux états

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

financiers consolidés dans l'exercice au cours duquel elles sont autorisées, qu'une estimation raisonnable des montants est possible, que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition de passif. La Municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées;

- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Le produit de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;
- Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régime de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S/O

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	383 714	260 243
Découvert bancaire	2 ()	(
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	430 339	204 596
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	814 053	464 839
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	132 968	81 034
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

Au 31 décembre 2020, un solde de 430 339 \$ porte intérêt au taux de 0,25 % (un solde de 204 596 \$ portait intérêt au taux de 1,20 % au 31 décembre 2019).

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	259 968	265 874
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	2 064 885	822 455
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	365 974	187 666
Organismes municipaux	15	99 236	89 567
Autres			
▪ Mutations, intérêts et autres	16	81 090	107 491
▪	17		
	18	2 871 153	1 473 053
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	1 269 802	591 178
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	1 269 802	591 178
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

	2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24	
Prêts à un fonds d'investissement	25	
Autres		
▪	26	
▪	27	
	28	
Provision pour moins-value déduite des prêts	29	

Note**7. Placements de portefeuille**

	2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	
Autres placements	31	
	32	
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34	

Note**8. Avantages sociaux futurs**

	2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	409
Autres régimes (REER et autres)	41	10 600
Régimes de retraite des élus municipaux	42	25
	43	11 034
		8 745

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**10. Emprunts temporaires**

La marge de crédit, d'un montant autorisé de 500 000 \$, porte intérêt au taux préférentiel et est renouvelable annuellement. Cet emprunt bancaire est utilisé pour les opérations courantes de la Municipalité.

La Municipalité dispose d'un emprunt temporaire, d'un montant autorisé de 2 993 934 \$, portant intérêt au taux préférentiel et est renouvelable annuellement. Cet emprunt temporaire est utilisé pour le financement à court terme d'un projet spécifique entrepris par la Municipalité.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	223 175	120 302
Salaires et avantages sociaux	48	59 544	61 966
Dépôts et retenues de garantie	49	119 263	25 863
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Autres	51	4 223	5 175
▪	52		
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	406 205	213 306

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Transferts	67	7 875	18 242
▪	68		
▪	69		
▪	70		
	71	7 875	18 242

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,42	4,89	2021	2025	72	2 226 339	1 499 769
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		1 194
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,60	4,20	2021	2025	78	169 830	163 726
Autres					79		
					80	2 396 169	1 664 689
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(1 872)	(2 808)
					82	2 394 297	1 661 881

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		252 285	94 332		346 617
2022	84		334 247	27 589		361 836
2023	85		84 924	20 314		105 238
2024	86		898 282	20 314		918 596
2025	87		656 600	15 445		672 045
2026 et plus	88					
	89		2 226 338	177 994		2 404 332
Intérêts et frais accessoires	90			(8 163)		(8 163)
	91		2 226 338	169 831		2 396 169

Note**14. Autres passifs**

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92		
Assainissement des sites contaminés	93	37 443	37 443
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98	37 443	37 443

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(263 715)	(1 269 443)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ())
Autres	101 ())
	102	(263 715)	(1 269 443)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	4 878 377			4 878 377
Eaux usées	104	192 065			192 065
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	7 942 930			7 942 930
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	106	417 603	24 573		442 176
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	1 724 390	3 470		1 727 860
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 996 780	97 278	116 883	1 977 175
Ameublement et équipement de bureau	112	139 348	22 610	44 208	117 750
Machinerie, outillage et équipement divers	113	635 984	95 449		731 433
Terrains	114	156 911	3 857		160 768
Autres	115				
	116	18 084 388	247 237	161 091	18 170 534
Immobilisations en cours	117	3 252 070	2 469 067		5 721 137
	118	21 336 458	2 716 304	161 091	23 891 671
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	1 713 341	146 172		1 859 513
Eaux usées	120	162 507	12 240		174 747
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	3 890 042	212 436		4 102 478
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	122	81 527	26 815		108 342
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	728 426	77 664		806 090
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	788 330	84 828	110 400	762 758
Ameublement et équipement de bureau	128	90 880	6 821	41 396	56 305
Machinerie, outillage et équipement divers	129	420 595	16 433		437 028
Autres	130				
	131	7 875 648	583 409	151 796	8 307 261
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	13 460 810			15 584 410
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	620 426	97 278		717 704
Amortissement cumulé	134	(138 475)	(31 022)		(169 497)
Valeur comptable nette	135	481 951			548 207

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪ Organisme consolidé	142	300
▪ Autres	143	1 819
▪	144	
Autres		
▪	145	
▪	146	
	147	2 119
		2 097

Note**19. Obligations contractuelles**

ORGANISME PARTENAIRE

La Municipalité est, de par sa participation dans son organisme partenaire et selon les proportions des activités financières mentionnées à la note 2 a), engagée dans divers contrats échéant jusqu'en 2025. Les paiements futurs totalisent 939 281 \$ et comprennent les versements suivants au cours des deux prochains exercices :

2021 :	201 822 \$
2022 :	199 055 \$
2023 :	179 468 \$
2024 :	179 468 \$
2025 :	179 468 \$

20. Droits contractuels**Programmes de subvention**

Dans le cadre de programmes de subvention sur les infrastructures, la Municipalité, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ont signé des protocoles d'entente dans lesquels les gouvernements s'engagent à verser une somme de 1 175 422 \$ pour des travaux. Au 31 décembre 2020, une somme de 110 800 \$ a été comptabilisée à titre de revenu.

La Municipalité doit également investir 552 000 \$ dans ces travaux. Les travaux doivent être exécutés avant le 31 décembre 2023. Au 31 décembre 2020, la

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Municipalité n'a pas effectué ces travaux, mais elle prévoit les effectuer au cours des prochains exercices. Si la Municipalité ne respectait pas ce critère d'admissibilité, les revenus constatés devraient être radiés des livres.

Les autres subventions pour le remboursement des intérêts sur les dettes à long terme et les projets d'infrastructures totalisent 352 306 \$ sur une période de 19 ans. L'échéancier de ces subventions est de :

2021:	36 957 \$
2022:	35 036 \$
2023:	33 073 \$
2024:	31 065 \$
2025 et suivantes:	216 175 \$

Contrat de location

La Municipalité a conclu un contrat avec une entreprise. Ce contrat vient à échéance en avril 2041 et prévoit les revenus suivants :

2021:	16 052 \$
2022:	16 052 \$
2023:	16 052 \$
2024:	16 052 \$
2025 et suivantes:	262 178 \$

21. Passifs éventuels

S/O

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

S/O

B) Auto-assurance

S/O

C) Poursuites

S/O

D) Autres

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

Le redressement, d'un montant de 150 \$, provient de la variation de la participation dans la situation financière de l'organisme partenaire. En conséquence, le solde de l'excédent accumulé aux 1er janvier 2019 et 2020 ont été augmentés de 150 \$ et les états financiers consolidés de l'exercice 2019 ont été redressés. Les immobilisations au 31 décembre 2019 ont été augmentés du même montant.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'organisme municipal et du budget adopté par l'organisme partenaire, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S/O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus							
Fonctionnement							
1 Taxes	2 779 321	3 077 730	3 057 361				3 057 361
2 Compensations tenant lieu de taxes	11 891	11 890	11 756				11 756
3 Quotes-parts						235 861	2 305
4 Transferts	203 478	244 902	475 350				475 350
5 Services rendus	157 355	131 158	146 881				146 881
6 Imposition de droits	119 080	61 300	97 755				97 755
7 Amendes et pénalités	19 057	7 000	12 273				12 273
8 Revenus de placements de portefeuille							
9 Autres revenus d'intérêts	32 349	9 500	31 245			368	31 613
10 Autres revenus	26 432	20 000	18 041			573	18 614
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	3 348 963	3 563 480	3 850 662			236 802	3 853 908
Investissement							
13 Taxes							
14 Quotes-parts							
15 Transferts	251 310		2 719 010				2 719 010
16 Imposition de droits							
Autres revenus							
17 Contributions des promoteurs							
18 Autres	157 780						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux							
19							
20	409 090		2 719 010				2 719 010
21	3 758 053	3 563 480	6 569 672			236 802	6 572 918
Charges							
22 Administration générale	746 018	767 233	749 794		32 592	9 785	792 171
23 Sécurité publique	485 626	509 406	466 665		54 804		521 469
24 Transport	468 473	491 006	491 210		291 156		782 366
25 Hygiène du milieu	735 122	811 878	736 025		167 424		892 815
26 Santé et bien-être		3 601	22 027				22 027
27 Aménagement, urbanisme et développement	93 247	97 421	75 387				75 387
28 Loisirs et culture	248 763	303 237	252 962		37 308		290 270
29 Réseau d'électricité							
30 Frais de financement	38 968	33 888	67 063				67 063
31 Effet net des opérations de restructuration							
32 Amortissement des immobilisations	490 704	583 284	583 284		583 284		
33	3 306 921	3 017 670	3 444 417			232 707	3 443 568
34	451 132	545 810	3 125 255			4 095	3 129 350
Excédent (déficit) de l'exercice							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé
Excédent (déficit) de l'exercice	1	451 132	545 810	3 125 255	4 095	3 129 350
Moins : revenus d'investissement	2	(409 090)	()	(2 719 010)	()	(2 719 010)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	42 042	545 810	406 245	4 095	410 340
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	490 704		583 284	125	583 409
Produit de cession	5	11 874		11 000		11 000
(Gain) perte sur cession	6	3 129		(1 705)		(1 705)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
8		505 707		592 579	125	592 704
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
11						
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur	14					
15						
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(99 515)	(128 934)	(136 359)	()	(136 359)
18		(99 515)	(128 934)	(136 359)		(136 359)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(210 656)	(201 971)	(88 763)	(76)	(88 839)
Excédent (déficit) accumulé	20					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	21	20 816	(162 968)	6 614	3 291	9 905
Réserves financières et fonds réservés	22	(46 937)	(51 937)	(51 937)		(51 937)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
25		(236 777)	(416 876)	(134 086)	3 215	(130 871)
26		169 415	(545 810)	322 134	3 340	325 474
27		211 457		728 379	7 435	735 814
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales						

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	
Revenus d'investissement	1	409 090	2 719 010		2 719 010
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	(14 476)	(69 425)	(76)	(69 501)
Sécurité publique	3	(71 888)	(21 667)	()	(21 667)
Transport	4	(622 036)	(2 510 280)	()	(2 510 280)
Hygiène du milieu	5	(151 269)	(68 675)	()	(68 675)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	()	()
Loisirs et culture	8	(32 913)	(46 181)	()	(46 181)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()
	10	(892 582)	(2 716 228)	(76)	(2 716 304)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11	()	()	()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenaires commerciaux					
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	591 440	184 053		184 053
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	210 656	88 763	76	88 839
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	97 381			
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17	50 000			
	18	358 037	88 763	76	88 839
	19	56 895	(2 443 412)		(2 443 412)
	20	465 985	275 598		275 598
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales					

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2019		2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	433 913	781 535	32 518	814 053	
Débiteurs (note 5)	1 457 875	2 850 266	19 896	2 871 153	
Prêts (note 6)					
Placements de portefeuille (note 7)					
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres actifs financiers (note 9)					
	1 891 788	3 631 801	52 414	3 685 206	
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)					
Emprunts temporaires (note 10)	1 276 463	1 103 101		1 103 101	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	231 477	383 753	21 461	406 205	
Revenus reportés (note 12)	18 242	7 875		7 875	
Dettes à long terme (note 13)	1 661 881	2 394 297		2 394 297	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres passifs (note 14)	37 443	37 443		37 443	
	3 188 063	3 926 469	21 461	3 948 921	
	(1 296 275)	(294 668)	30 953	(263 715)	
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)					
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	13 458 997	15 582 646	1 764	15 584 410	
Propriétés destinées à la revente (note 17)					
Stocks de fournitures	19 000	19 000		19 000	
Autres actifs non financiers (note 18)	1 819	1 819	300	2 119	
	13 479 816	15 603 465	2 064	15 605 529	
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	104 936	608 276	4 503	612 779	
Excédent de fonctionnement affecté	408 618	783 816	26 750	810 566	
Réserves financières et fonds réservés	81 034	132 968		132 968	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir					
Financement des investissements en cours	(840 855)	(722 019)		(722 019)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	12 429 808	14 505 756	1 764	14 507 520	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés					
	12 183 541	15 308 797	33 017	15 341 814	
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	777 215	747 018	757 319	733 425
Charges sociales	2	178 469	157 973	160 242	147 735
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	1 527 230	1 397 324	1 617 336	1 644 061
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	33 888	67 063	67 063	35 854
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11				3 114
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	451 029	456 393	222 837	216 767
Transferts	13				
Autres	14	8 031	2 583	2 583	26
Autres organismes					
Transferts	15	39 808	32 779	32 779	36 269
Autres	16				
Amortissement des immobilisations	17		583 284	583 409	490 827
Autres					
▪ Dommages et intérêts	18	2 000			
▪	19				
▪	20				
	21	3 017 670	3 444 417	3 443 568	3 308 078

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 612 779	108 876
Excédent de fonctionnement affecté	2 810 566	431 788
Réserves financières et fonds réservés	3 132 968	81 034
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ()	()
Financement des investissements en cours	5 (722 019)	(840 855)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 14 507 520	12 431 621
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	15 341 814	12 212 464

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9 608 276	104 936
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10 4 503	3 940
	11 612 779	108 876

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale		
▪ Disposition des boues	12 146 073	146 073
▪ Station épuration eaux usées	13	38 691
▪ Système collectif épuration	14 9 171	15 785
▪ Budget participatif	15 33 400	16 700
▪ Jeux d'eau	16 64 352	26 306
▪ Infrastructures à l'ensemble	17 375 984	165 063
▪ Infras. eaux potables/usées	18 77 836	
▪ Garage	19 77 000	
▪	20	
	21 783 816	408 618
Organismes contrôlés et partenariats ¹		
▪ Écocentre	22 21 542	18 414
▪ Budget annuel	23 2 457	1 833
▪ Autres	24 2 751	2 923
	25 26 750	23 170
	26 810 566	431 788

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	132 968
Organismes contrôlés et partenariats	38	81 034
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	132 968
	48	81 034

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020

2019

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)**Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 49 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 50 () ()

Avantages postérieurs au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 51 () ()

Autres 52 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 53 () ()

54 () ()

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 55 () ()

Assainissement des sites contaminés 56 () ()

Appariement fiscal pour revenus de transfert 57 () ()

Autres

▪ 58 () ()

▪ 59 () ()

60 () ()

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000

Salaires et avantages sociaux 61 () ()

Intérêts sur la dette à long terme 62 () ()

Mesures relatives à la TVQ

Utilisation du fonds général 63 () ()

Utilisation du fonds de roulement 64 () ()

Mesure relative aux frais reportés 65 () ()

Autres

▪ 66 () ()

▪ 67 () ()

68 () ()

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ 69 () ()

Frais d'émission de la dette à long terme 70 () ()

Dette à long terme liée au FLI et au FLS 71 () ()

Autres

▪ 72 () ()

▪ 73 () ()

74 () ()

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement 75

Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 76

Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de

portefeuille à titre d'investissement liés au FLI 77

Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement

liés à des emprunts de fonctionnement 78

Autres

▪ 79

80

81 () ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82	76 473
Investissements à financer	83 (722 019)	(917 328)
	84	(722 019)
		(840 855)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85	15 584 410
Propriétés destinées à la revente	86	13 460 810
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90	15 584 410
		13 460 810
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92	15 584 410
		13 460 810
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (2 394 297)	(1 661 881)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (1 872)	(2 808)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	1 319 279
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	635 500
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (1 076 890)	(1 029 189)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (1 076 890)	(1 029 189)
	101	14 507 520
		12 431 621

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()	()
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()	()
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()	()
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	()	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	() ()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	() ()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64	() ()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	() ()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	() ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

Régime de retraite des élus municipaux de l'organisme partenaire.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Autres régimes 110	409	328
111	409	328

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 1

Description des régimes et autres renseignements

Régime de retraite simplifié du Groupe Industrielle Alliance

Le Régime est entré en vigueur le 1 janvier 2010 et sa participation est facultative.

Le régime est entièrement immobilisé. La Municipalité s'engage à verser le même montant que l'employé jusqu'à un maximum de 20.00 \$ par semaine par employé.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 113		
Régime de retraite simplifié 114	10 600	8 410
REER 115		
Autres régimes 116		
117	10 600	8 410

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 118	6	6

Description du régime

Régime de retraite des élus municipaux de l'organisme partenaire.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	7	7
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	25	7
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	25	7
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 941 295	1 939 416	1 733 586
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	163 824	153 893	138 947
Activités de fonctionnement	3	8 108	8 208	7 242
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 151	14 566	1 223
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 114 378	2 116 083	1 880 998
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	247 821	247 875	231 772
Égout	11	17 733	17 325	20 290
Traitement des eaux usées	12	277 811	278 300	268 799
Matières résiduelles	13	158 060	149 517	137 559
Autres				
▪ Sécurité Police	14	205 364	204 846	191 713
▪ Vidanges	15	36 563	36 308	35 363
▪ Cours d'eau	16	20 000	(3 620)	1 183
Centres d'urgence 9-1-1	17		10 727	11 644
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	963 352	941 278	898 323
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	963 352	941 278	898 323
	27	3 077 730	3 057 361	2 779 321

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	10 250	10 001	10 001
	36	10 250	10 001	10 251
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	10 250	10 001	10 001
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	1 640	1 755	1 640
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	1 640	1 755	1 640
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	11 890	11 756	11 891

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55	21 352		9 530
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	120 129	141 875	79 285
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		68 205	16 199
Réseau de distribution de l'eau potable	69		5 365	5 650
Traitement des eaux usées	70		5 202	12 981
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	50 000	22 879	25 107
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73		50 579	46 303
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	8 000	31 074	31 074
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité				
	90			
	91	199 481	325 179	325 179
				203 478

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92	10 000	10 000	
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	2 593 343	2 593 343	
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	73 715	73 715	63 833
Réseau de distribution de l'eau potable	108	18 323	18 323	93 739
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			93 738
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	23 629	23 629	
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	2 719 010	2 719 010	251 310

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	18 421	18 391	18 391
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	27 000	131 780	131 780
	141	45 421	150 171	150 171
TOTAL DES TRANSFERTS	142	244 902	3 194 360	454 788

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	14 500	19 507	28 318
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	14 500	19 507	28 318
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153	4 430	5 230	5 357
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157	4 430	5 230	5 357
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		171		
Autres		172		
		173		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		174		
Rénovation urbaine		175		
Promotion et développement économique		176		
Autres		177		
		178		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		179		
Activités culturelles				
Bibliothèques		180		
Autres		181		
		182		
Réseau d'électricité				
		183		
		184	18 930	24 737
			24 737	33 675

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	32 042	29 351	29 351
	188	32 042	29 351	52 062
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195	50 686	55 859	55 859
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202	50 686	55 859	55 859
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207	900	862	862
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	900	862	862
				707

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216	18 107	18 107	
	217	18 107	18 107	
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	28 600	17 965	19 688
	226	28 600	17 965	19 688
Réseau d'électricité	227			
	228	112 228	122 144	123 680
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	131 158	146 881	157 355

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	7 800	17 418	8 008
Droits de mutation immobilière	231	53 500	80 337	111 072
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	61 300	97 755	119 080
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	7 000	12 273	19 057
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	9 500	31 245	33 214
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		1 705	(3 129)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			172 280
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	20 000	16 336	15 978
	247	20 000	18 041	185 129
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
1 Conseil	88 453	68 490		68 490	69 377	117 637
2 Greffe et application de la loi	16 321	3 811		3 811	3 811	13 389
3 Gestion financière et administrative	411 207	414 947	32 592	447 539	456 421	393 405
4 Évaluation	32 332	32 332		32 332	32 332	33 868
5 Gestion du personnel						
Autres						
▪ Autres	218 920	230 214		230 214	230 230	229 986
7						
8	767 233	749 794	32 592	782 386	792 171	788 285
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
9 Police	205 364	216 091	54 804	270 895	270 895	256 541
10 Sécurité incendie	291 446	222 551		222 551	222 551	265 653
11 Sécurité civile	7 148	19 890		19 890	19 890	16 400
12 Autres	5 448	8 133		8 133	8 133	
13	509 406	466 665	54 804	521 469	521 469	538 594
TRANSPORT						
Réseau routier						
14 Voirie municipale	309 252	322 213	291 156	613 369	613 369	495 488
15 Enlèvement de la neige	155 411	144 139		144 139	144 139	161 351
16 Éclairage des rues	15 500	14 717		14 717	14 717	15 538
17 Circulation et stationnement	4 000	3 298		3 298	3 298	7 225
Transport collectif						
18 Transport en commun	6 843	6 843		6 843	6 843	6 494
19 Transport aérien						
20 Transport par eau						
21 Autres						
22	491 006	491 210	291 156	782 366	782 366	686 096

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020		Total	Réalizations	
		Budget 2020	Sans ventilation de l'amortissement		2020	2019
Non audité						
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	190 270	144 840	167 424	312 264	279 183
Réseau de distribution de l'eau potable	24	50 659	35 813		35 813	25 019
Traitement des eaux usées	25	238 094	242 178		242 178	283 214
Réseaux d'égout	26	64 184	59 047		59 047	72 882
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	101 836	107 534		107 534	52 712
Élimination	28					46 013
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	57 216	58 459		58 459	49 071
Tri et conditionnement	30					3 898
Matières organiques						
Collecte et transport	31	51 008	43 071		43 071	25 920
Traitement	32					10 028
Matériaux secs	33					3 487
Autres	34					2 304
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	22 048	2 161		2 161	3 059
Protection de l'environnement	38					
Autres	39	36 563	42 922		42 922	22 586
	40	811 878	736 025	167 424	903 449	880 264
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	3 601	3 896		3 896	3 896
Sécurité du revenu	42					
Autres	43		18 131		18 131	18 131
	44	3 601	22 027		22 027	22 027

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2020	2019	
			Total			
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
45 Aménagement, urbanisme et zonage	53 824	36 840	36 840	36 840	38 840	
Rénovation urbaine						
46 Biens patrimoniaux						
47 Autres biens						
Promotion et développement économique						
48 Industries et commerces	43 597	38 547	38 547	38 547	54 407	
49 Tourisme						
50 Autres						
51 Autres						
52	97 421	75 387	75 387	75 387	93 247	
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
53 Centres communautaires	18 657	13 400	13 400	13 400	23 472	
54 Patinoires intérieures et extérieures						
55 Piscines, plages et ports de plaisance						
56 Parcs et terrains de jeux	219 894	205 371	37 308	242 679	219 481	
57 Parcs régionaux						
58 Expositions et foires	44 708	26 022	26 022	26 022	24 117	
59 Autres	283 259	244 793	37 308	282 101	267 070	
60						
Activités culturelles						
61 Centres communautaires						
62 Bibliothèques	19 978	8 169	8 169	8 169	15 554	
Patrimoine						
63 Musées et centres d'exposition						
64 Autres ressources du patrimoine						
65 Autres						
66	19 978	8 169	8 169	8 169	15 554	
67	303 237	252 962	37 308	290 270	282 624	

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	29 388	55 131	55 131	55 131	55 131	35 854
Autres frais	4 500	11 932	11 932	11 932	11 932	
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs						
Autres						3 114
	73	33 888	67 063	67 063	67 063	38 968
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74					
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	583 284 (583 284)			

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil municipal de la MUNICIPALITÉ D'UPTON,

Rapport sur l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la MUNICIPALITÉ D'UPTON (la « Municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

FBL S.E.N.C.R.L.

Société de comptables professionnels agréés

Drummondville, le 1er juin 2021

CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no. A140885

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	3 057 361
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	35 226
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	10 727
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	3 046 634

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	342 140 400
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	342 652 700
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	342 396 550

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,8898 / 100 \$
--	----	-----------------

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Cynthia Bossé, atteste que le rapport financier consolidé de Municipalité d'Upton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 1 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité d'Upton.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité d'Upton consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité d'Upton détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-10 10:47:00

Date de transmission au Ministère : 2021-06-10